

# KASHIWA

## かしわ

### 5.15

平成24年(2012年) No.1409

#### 主な内容

- P2.....市の職員を募集/情報公開と個人情報保護実施状況/市民活動レポーターを募集/市民後見人を養成/「くらしの便利帳」に広告を掲載しませんか
- P3.....がん検診の登録を/市長室だより/伝統文化教室を開催
- P4.....放射線対策ニュース
- P5.....地域活動の輪「柏市国際交流協会(KIRA)」

発行 柏市 〒277-8505 千葉県柏市柏5丁目10番1号 ☎(04)7167-1111 FAX (04)7166-6026 編集 秘書広報課 発行日 毎月1・15日

## 柏駅前で食べ歩き! 子どもからお年寄りまでみんな楽しい!

# ユルベルト KASHIWAX

**5/27日・28日** 両日とも ※開催日時は、各店舗ごとで異なります  
午後2時～午前0時

柏駅前には「うまい」店がたくさん集まっています。食べ歩きを楽しみ、皆さんが良い店を知る絶好の機会となるユルベルト。6回目となる今回は、初めて平日の月曜日にも開催します。これまでなかなか入りにくかった店にも、チケット1枚で気軽

に入れますので、皆さんもお気に入りの店を探してみませんか?  
圓かしわインフォメーションセンター ☎7168-8686 (午前9時～午後7時、土・日曜日を含む)・商工振興課 ☎7167-1141



回数券を手に  
気になる店へ  
**Go!**

### いざ、ユルベルトへ

#### 1 5枚つづりの回数券を購入

かしわインフォメーションセンター(ファミリかしわ3階)か各店舗で、前売り券か当日券を購入します。「ユルベルト」のホームページから回数券の予約もできます。

回数券 前売り券 3,600円  
販売価格 当日券 4,000円

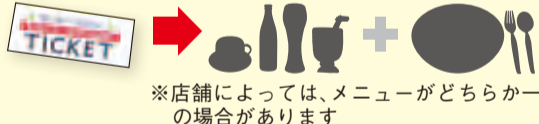
※前売り券が完売した場合は当日券はなし。ただし、当日各店舗で数量限定のバラ売り(800円)あり

収益の一部は、寄付金として東日本大震災の被災地復興と被災されたかたの支援に役立てられます。

#### 2 うれしい限定メニュー

購入時に配布されるマップにある各店舗に行き、チケットを渡すと限定メニューが提供されます。

チケット1枚 → 飲み物1杯 + 料理1皿



※店舗によっては、メニューがどちらか一方の場合があります

メニューが  
確認できます

5月16日(水)から、かしわインフォメーションセンターで各店舗のメニューが順次紹介されます。

#### 3 チケットの使い方

回数券は5枚つづりなので、1人で5軒の店を回ることもできるし、5人でチケットを分けて参加することもできます。



#### 4 チケットは余っても安心

チケットが余ってしまったら、期間限定で「あとベルト」の金券として利用できます。あとベルト参加店舗は、購入時に配布されるマップでご確認ください。

あとベルト  
開催期間

**5月29日(火)～6月4日(月)**



#### ユルベルト参加店舗マップ



## より開かれた行政を目指して 情報公開と個人情報保護実施状況

市では、情報公開条例と個人情報保護条例に基づき、条例の実施状況を公表します。

### ●情報公開制度

平成23年度の公文書の開示請求件数は、193件でした。開示請求に対する決定等の状況は、別表1「決定等の状況(情報公開)」のとおりです(請求件数と決定等件数の相違は、請求1件に対し複数の決定がなされたため)。

また、不服申立てが2件あり、決定の適否について、柏市情報公開・個人情報保護審議会で審査されています。

なお、情報公開制度では、公文書の開示のほか、市が出資している団体等の情報公開と審議会等の附属機関の会議の公開を推進することとしています。審議会等の会議の公開状況は、別表2「附属機関等の会議の公開状況」ととおりです。

■表1 決定等の状況(情報公開) (件)

区分	決定区分				請求者 取り下げ	計
	全部開示	部分開示	不開示 (うち不存在)	未決定		
件数	121	96	14 (10)	0	30	261

■表2 附属機関等の会議の公開状況

区分	開催した附属 機関の数(件)	開催数(回)
公開	38	100
非公開	16	433
一部非公開	3	6
開催総数	48	539

※非公開の会議は、介護認定審査会など個人のプライバシー保護等のため。会議は、審議の内容により同一の会議でも公開・非公開・一部非公開で行っているため、会議を開催した附属機関等の総数と内訳の合計とは一致しません

### ●個人情報保護制度

市の事務で、個人情報を取り扱う事務の件数は、965件です。

平成23年度の自己の保有個人情報の開示請求件数は、32件でした。開示請求に対する決定等の状況は、別表3「決定等の状況(個人情報)」のとおりです(請求件数と決定等件数の相違は、請求1件に対し複数の決定がなされたため)。

また、不服申立てが1件あり、柏市情報公開・個人情報保護審議会の答申を受け、「棄却」の決定が行われました。

■表3 決定等の状況(個人情報) (件)

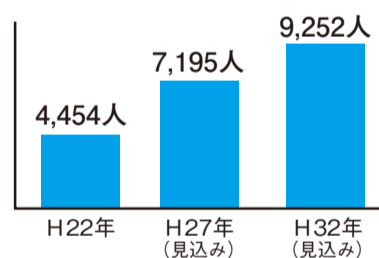
区分	決定区分				請求者 取り下げ	計
	全部開示	部分開示	不開示 (うち不存在)	未決定		
件数	15	15	0 (0)	1	2	33

◎情報公開と個人情報保護実施状況について、詳しくは市のホームページをご覧ください

☑情報公開制度・個人情報保護制度については行政課☎7167-1112、審議会等の会議の公開状況については行政改革推進課☎7167-1118

### ■柏市の認知症高齢者数

(「高齢者いきいきプラン」から)



市では今後、平成22年に柏市社会福祉協議会内に設置された「かしわ成年後見センター」で、市民後見人の養成事業を行っています。

☎7167-12318  
福祉活動推進課

市では今年度から、「市民後見人」の養成事業を始めます。一人暮らしのお年寄りが訪問販売員から高額な商品を買わされたり、悪質な住宅リフォーム契約を結ばされたりするケースが後を絶ちません。成年後見制度では、認知症や知的障害などのため判断能力が低下したかたに代わり、成年後見人が施設入所などの契約を結んだり、不動産や預貯金などの財産管理を行ったりすることで、不利益を被らないようにしています。

しかし、親族がいない場合などは弁護士・司法書士など第三者が後見人となりますが、第三者後見人の割合は年々増加しています。専門職業のかたへの依頼は人数も限られているため、限界に近い状態となっています。また、認知症の高齢者数も増加することが予想されています(別表)。このため、将来的に後見業務の担い手となる市民後見人の養成が今必要となっています。

市では今後、平成22年に柏市社会福祉協議会内に設置された「かしわ成年後見センター」で、市民後見人の養成事業を行っています。

### 市民後見人の これからを考えるつどい

成年後見、市民後見人の必要性とその役割、その社会背景などについての講演と、この秋から開講予定の市民後見人養成講座について説明します。

☎6月9日(土)午後2時~4時

☑中央公民館

☑市内在住のかた、先着150人  
費無料

☑当日、会場へ直接

### ■市民後見人の養成イメージ

市民後見人の就任意欲をもつ市民(退職者や家族を介護した経験者など、30~75歳のかた)を対象に、養成講座を行います。

養成講座を修了したかたを成年後見センターの指導の下、アシスタントとして実務経験(OJT)を積んでいただきます。

十分な経験を積んだ市民が、センターから独立して市民後見人として活動します。  
※センターは市民後見人へ助言します

安心して生活していくために  
**市民後見人を養成**

## まちづくりの担い手に

# 市の職員を募集します

市では、来年4月に採用予定の職員を募集します。

### 募集職種・採用予定人数・受験資格

募集職種	採用予定人数	受験資格
一般行政(上級)	25人程度	大学卒業(見込み)で、昭和53年4月2日以後に生まれたかた ※土木技師、建築技師と機械技師は職種に応じた専門課程を修了している(見込みである)こと
土木技師(上級)	2人程度	
建築技師(上級)	1人程度	
機械技師(上級)	1人程度	
保育士(中級)	3人程度	保育士資格(見込み)を有し、昭和62年4月2日以後に生まれたかた
保健師(上級)	2人程度	保健師免許(見込み)を有し、昭和48年4月2日以後に生まれたかた
看護師(中級)	1人程度	看護師免許(見込み)を有し、昭和48年4月2日以後に生まれたかた

試験日/一次試験=7月8日(日)

一次試験会場/東京理科大学野田キャンパス(野田市)

☑5月31日(木)までに、人事課(市役所本庁舎2階)で配布している所定の申込書に必要事項を書いて、受験票用の50円はがきとともに、〒277-8505 柏市役所人事課へ郵送で(当日消印有効) ※受け付けは郵送だけ。受験案内と申込書は市のホームページからダウンロード可

☑試験内容・試験時間など、詳しくは受験案内をご覧ください

☎人事課☎7167-1113

## あなたの記事で頑張る団体をPR

# 市民活動レポーターを募集

柏市民公益活動補助金交付団体取材し、記事を執筆していただくかたを募集します。記事は市が運営する市民活動情報サイト「かしわん、ぼっ?」等に掲載します。なお、取材や記事の執筆の仕方については、プロのライターから指導を受けることができます。

☑市内か近隣に在住・在勤・在学のかた、5~10人

謝礼/記事の執筆1本につき10,000円(交通費・税込み)

※1人当たり1~2団体取材予定

任期/来年4月の成果報告会まで

☑6月15日(金)までに、協働推進課(市役所本庁舎3階)・柏市民活動センター(柏1丁目)で配布している申込書に必要事項を書き、「NPOについて思うこと」をテーマとした800字以内のレポートを添えて、〒277-8505 柏市役所協働推進課へ郵送・☎info-kyds@city.kashiwa.lg.jpするか直接持参を※申込書は市のホームページからダウンロード可

☑選考結果は6月下旬に応募者全員に通知

☎協働推進課☎7168-1033

## 「くらしの便利帳」に広告を掲載しませんか

市では今年度、市の業務や窓口案内、施設の利用方法などの市政情報を掲載した冊子「くらしの便利帳」を一部改訂し、全家庭へ配布します。発行は、サイネックス社との協働で行い、市が行政情報の提供や監修を、同社が広告募集と制作業務を行います。

現在、サイネックス社が広告の募集を行っています。広告掲載に興味のあるかたはぜひご協力ください。

●配布時期=9月(全戸配布) ●規格・部数=A4判・19万部

☎秘書広報課☎7167-1175・サイネックス成田支店☎0476-23-6140

## 食べ歩きの楽しさを

今回、1面で「ユルベルト」というイベントを紹介しました。ベルトを緩めて柏駅周辺の飲食店を食べ歩こうという内容で、まず5枚つづりの回数券を購入します。イベントに参加する全89店の中から、好きなお店を回って、いろいろなお店の味や雰囲気を楽しむという、欲張りなイベントです。参加店は、このイベントのために特別なメニューを用意しています。1人で5枚使うと5軒分ですから、もうおなかいっぱいかもしれません。ちなみに、回数券は複数人で分けて利用することもできます。

柏駅前の特徴の一つは、さまざまな飲食店が数多く集まっていることで、この特徴が柏駅前の集客力の一端を担っています。全国チェーンの飲食店もありますが、主に個人のかたが経営されている个性的なお店も多数あり、この集積こそが柏駅前の強みです。市内からも市外からも多くの人が集まる、まさに社交場としての圧倒的な存在感で、ショッピングセンターとは全く違うにぎわいを作り出しています。

こういった柏駅前の個性あふれる飲食店をもっと楽しんでもらいたい、という思いから生まれたのがユルベルトです。すでに函館市で行われていたイベントからヒントを得て、若手飲食店経営者の皆さんが考え出されました。今回で6回目となり、内容もどんどん充実していて、今や多くの業界のかたや自治体のかたが「街の活性化イベントの好事例」ということで見学に来ています。

柏駅前のにぎわいこそが、柏の原動力です。にぎわいの一部は、個性あふれる飲食店が作り出しています。多くの飲食店があるので、地元の市民でも知らないお店がたくさんあるでしょう。ぜひこの機会に飲食店を食べ歩いて、柏駅前の楽しさを再発見してもらいたいと思います。

前売り券がお得です。パンフレットを見ながら、当日の食べ歩きルートを考えることも、また楽しみの一つです。

## 市長室だより

秋山 浩保



## 早めの発見が大切です がん検診の登録を

「まだ若いから、がん検診なんて受けなくていいよね」「退職してから、特に痛いところもないし至って健康だからやる必要ないよ」——このように思っているかたはいませんか？ がん検診は、健康なときに異常がないかどうかを検査するものです。無症状のうちのがんを早期に発見し、治療に結びつけることを目的としています。今は検診なんて受けなくても大丈夫と思っているあなた。実は、この今、受けることが大切なのです。

### がん検診を受けたかたの感想



40代女性

初めて受けた子宮がん検診で、「がん」が見つかりました。すぐに手術をしましたが、初期の段階だったので、子宮をとらずに済みました。自覚症状も全くなかったので、見つかって本当によかったです。

大腸がん検診の結果「要精密検査」。たかが、便の検査で…と思っていましたが、受診して小さなポリープがあると判明。その場でポリープを切除してもらい、今は自分の体に関心を持ちながら過ごしています。



60代男性

### 平成24年度 柏市がん検診予定表

検診	予定時期	方法	対象	内容	費用
胃がん	6月～ 来年1月	集団	40歳以上	胃部X線撮影(バリウム検査)	1,200円
大腸がん				便潜血反応検査	400円
肺がん	7月～ 来年2月	集団	65歳以上	胸部X線撮影	300円
結核・肺がん				必要者だけ喀痰(かくたん)細胞診	900円
乳がん	6月～ 来年2月	集団	30～39歳の女性	超音波検査(集団)か視・触診(個別)の選択	超音波検査 1,200円 視・触診 800円
			40歳以上の女性	視・触診(個別)実施後マンモグラフィ検査(集団)マンモグラフィだけの受診も可	視・触診 800円 マンモグラフィ検査 1,100円
子宮がん	6月～ 来年2月	個別	20歳以上の女性	子宮頸(けい)部細胞診	2,100円
				必要者だけ体部細胞診	1,600円追加
	10月～ 来年1月	集団	子宮頸部細胞診	1,000円	
				必要者だけ体部細胞診	1,100円追加

※胃がん検診では、特定要件該当者だけ個別検診(有料)を行っています  
※年齢は平成25年3月31日現在です

### 検診には登録が必要です

すでにごがん検診の登録をしている場合は、あらためて登録の必要はありません。登録すると1カ月程度で案内が郵送されます。登録期限は全ての検診で11月30日(金)です(当日消印有効)。申し込みは随時受け付けていますが、登録期限を過ぎると来年度の登録となります。

#### <登録は次のいずれかの方法で>

- 登録はがきを郵送  
設置場所▶市役所母子保健コーナー・保険年金課(共に本庁舎1階)、保健所成人健診課(ウェルネス柏3階)、沼南支所健康相談コーナー(沼南庁舎1階)、各近隣センター・出張所、柏駅前行政サービスセンター、柏の葉サービスコーナー
- 市のホームページから申込書を印刷し、〒277-0004柏下65-1ウェルネス柏内 柏市保健所成人健診課へ郵送
- 市のホームページの「ちば電子申請サービス」を利用
- 保健所成人健診課(ウェルネス柏3階)で直接申し込み

図 保健所成人健診課 ☎7164-3333

講座名	とき	ところ	対象	費用	申し込み・問い合わせ
こども日本画教室	7月～翌年3月の毎月第2土曜日午後1時30分～2時30分(計10回)	沼南公民館	小学生以上、20人	無料	満園 ☎090-8440-6267
子供日舞教室	8月～翌年3月の第2・4土曜日午前9時30分～11時(計16回)		幼児・小学生、20人		前川 ☎7191-9778
親子盆踊り教室	7月15日(日)・22日(日)午前9時30分～11時(計2回)		幼児・小学生と保護者、20人		
こどもいけ花教室	6月10日～12月16日の原則日曜日午後1時～3時(計8回)	リフレッシュプラザ柏	小・中学生、各20人程度	1回500円	中島 ☎7174-6309
伝統文化 子供茶道教室	6月～翌年2月の毎月第2日曜日午後1時30分～4時(計8回)	沼南公民館	小・中学生、各20人程度	1回500円	植崎 ☎090-7820-5458
柏市松葉町伝統文化 こども教室 (装道和装礼法)	7月7日～12月の原則土曜日午後1時～2時30分(計10回)	松葉近隣センター	小・中学生、25人程度	300円	森迫 ☎7133-9152
伝統文化 書道・すみ絵サークル	6月～翌年3月までの毎月第2日曜日午前9時30分～11時(計10回)	沼南公民館	小・中学生、親子、一般、30人程度	1回500円	平井 ☎7193-5870

「柏市伝統文化活性化実行委員会」では、文化庁が推進する文化遺産を生かした観光振興・地域活性化事業の採択を受けて、日本の伝統文化を子どもたちに学び伝える教室を開催します。詳しくは各問い合わせ先へ。

図 文化課 ☎7191-7403

## 子どもたちに伝統文化教室を開催

平成24年  
5月15日号

子どもと未来の柏のために

# 放射線対策 NEWS

ニュース

NO.009

掲載情報は個別に記載したものを除き5月2日現在のものです。

## 皆さんからの持ち込みによる食品・井戸水等の放射性物質検査

市では、持ち込みによる無料放射性物質検査を、4月中旬から開始しました。検査結果は、本人への結果の交付の他、市のホームページでも公表しています。

家庭菜園の農産物や、自宅の井戸水等を中心に、5月1日現在で483件の申し込みがあり、大変混み合いご迷惑をお掛けしています。現在、測定機器の増設を進めています。皆さんのご理解・ご協力をお願いします。

**対象** 市内在住のかた

**予約受け付け** 食品測定専用受付へ電話で※月～金曜日午前9時～午後4時30分。祝日、年末年始を除く  
**◎検査対象品**についてなど、詳しくは問い合わせを  
**☎食品測定専用受付 ☎7163-5922・5923、消費生活センター ☎7163-5853**

## 学校給食の検査を実施しています

昨年度、小・中学校や保育園等の給食食材や、実際に提供した給食の放射性物質検査を実施しましたが、今年度も引き続き検査を行っています。検査の結果は、対象校から保護者への通知の他、本紙・ホームページでお知らせしていきます。

**☎小・中学校** = 学校保健課 ☎7191-7376、**保育園** = 保育課 ☎7167-1137、**キッズルーム** = キッズルーム担当室 ☎7128-2224

## 市内産のタケノコの出荷制限について

県による出荷前検査の結果、市内産のタケノコから基準値を超える放射性セシウムが検出されたため、国からの要請に基づき出荷を差し控えています。

**☎農政課 ☎7167-1143**

## 放射線量が低減

## 学校の除染の結果をお知らせします

小学校・保育園等では現在、除染実施計画に基づき、地表5センチメートルにおける空間放射線量率について毎時0.23マイクロシーベルト未満を目標に、順次除染作業を進めています。

今回は、既に除染作業を実施した小学校の中から、大津ヶ丘第一小を例に、小学校除染の具体的な作業の内容、測定結果をお知らせします。作業の結果、放射線量が低減しています。

**大津ヶ丘第一小 契約工期 2月10日～4月10日**

**実施した主な除染作業** (環境省「除染関係ガイドライン」に基づく)

- 校庭等の表土除去 (2～3cm)
- 構内側溝・舗装面の洗浄
- 校舎屋上・体育館屋根等の堆積物除去



- 除去した堆積物や土の埋設
- 校庭等の復旧作業 (校庭舗装材やコースロープ等) など

**作業前後の測定結果** ●除染前測定日:2月22日 ●除染後測定日:4月2日 ※単位はマイクロシーベルト/時



測定箇所	100cm		50cm		5cm		
	除染前	除染後	除染前	除染後	除染前	除染後	
グラウンド	①	0.340	0.128	0.376	0.155	0.447	0.116
	②	0.298	0.078	0.327	0.072	0.389	0.070
	③	0.230	0.059	0.245	0.067	0.227	0.064
	④	0.366	0.126	0.417	0.180	0.412	0.139
	⑤	0.153	0.045	0.156	0.052	0.143	0.052
	⑥	0.152	0.057	0.194	0.060	0.168	0.050
	⑦	0.329	0.076	0.357	0.088	0.461	0.079
	⑧	0.195	0.063	0.194	0.050	0.179	0.054
	⑨	0.200	0.054	0.183	0.069	0.202	0.064
	⑩	0.213	0.099	0.257	0.091	0.308	0.075
校舎前	⑪	0.141	0.094	0.139	0.093	0.139	0.108
	⑫	0.130	0.079	0.113	0.082	0.061	0.058
通路	⑬	0.252	0.163	0.275	0.196	0.305	0.202
	⑭	0.306	0.154	0.352	0.181	0.392	0.199
平均	0.236	0.091	0.256	0.103	0.274	0.095	

他の市立小・中・高等学校においても同様の除染工事を実施していきます。進捗状況や安全対策、作業前後の測定結果は、市のホームページで掲載します。

**☎学校企画室 ☎7191-7210**

## 放射性物質の検査結果

<b>■市内の農産物</b> ☎農政課 ☎7167-1143	
<b>☒</b> [北部]ワサビ菜、ミズ菜、ウド、チンゲン菜、フキ [中央]キャベツ、フキ、チンゲン菜、大根、ニンジン、スナップエンドウ、ホウレン草 [南部]ニンジン、ネギ [手賀沼周辺]大根、ネギ、ネギ(苗) ☒[中央]ホウレン草	検出下限値未満 ( <b>☒</b> セ134:7.86～12.80、 <b>☒</b> セ137:8.66～11.99)
<b>☒</b> [北部]タラノメ	<b>☒</b> セ134:17.0、 <b>☒</b> セ137:28.7 (4月18日～27日検査分)

<b>■給食食材</b> ☒ ☎学校保健課 ☎7191-7376	
牛乳、玉ネギ、ジャガ芋、キャベツ、キュウリ、ネギ、ホウレン草、タケノコ、干しシイタケ、鶏肉、豚肉、米など26品目	検出下限値未満 ( <b>☒</b> セ134:10、 <b>☒</b> セ137:10※飲用牛乳は各1)

<b>■小中学校(提供した給食1食分)</b> ☒ ☎学校保健課 ☎7191-7376	
自校調理14校、給食センターの提供食	検出下限値未満 ( <b>☒</b> セ134:0.9～1.4、 <b>☒</b> セ137:0.8～1.4)

<b>■保育園(提供した給食1食分)</b> ☒ ☎保育課 ☎7167-1137	
公立・私立合計12園の提供食	検出下限値未満 ( <b>☒</b> セ134:0.48～0.69、 <b>☒</b> セ137:0.53～0.73) (4月14日～28日検査分)

**■表記の説明**  
**☒**=NaI (TI) シンチレーションスペクトロメータによる検査  
**☒**=ゲルマニウム半導体検出器による検査  
**☒**セ=放射性セシウム。検出下限値未満の場合、数値は各下限値。単位はベクレル/キログラム  
**☒**セ134:0.48～0.69、**☒**セ137:0.53～0.73  
 検出下限値=使用する検査機器で検出できる最小値のこと  
 ※検査機器が異なるため、下限値の設定が異なります。NaI (TI) シンチレーションスペクトロメータ検査で、数値が検出された場合、より精密な測定が可能な「ゲルマニウム半導体検出器」で再測定を行います

品目・学校名・検査方法などの詳しい内容は、市のホームページに掲載しています。私立幼稚園の検査結果も見ることができます



放射線に対する理解を深める一助となることを目的に、放射線に関する基本的な情報を皆さんにお知らせします。

**☎放射線対策室 ☎7168-1036**

## 第9回 線量評価(後編)

前回、内部被ばく線量を概算する方法に、「預託実効線量」という考え方があることを紹介しました。預託実効線量を計算する際には、「実効線量係数」と呼ばれる数値を用います。これは、取り込んだ放射性核種の種類(放出する放射線の種類やエネルギー、物理的半減期等が決まります)、被ばく者の年齢(体格や生物学的半減期(排せつ・新陳代謝等による)が決まります)、吸入か飲食(経口)かなどの摂取の経路等(体内での放射性物質の動き方が決まります)を考慮したものです。

食品の摂取量や放射能濃度などと実効線量係数に基づき、預託実効線量を計算します。

### ■実効線量係数の例 (ICRP資料より)

(1ベクレルを1回、飲食で摂取したときの核種ごとの実効線量)

放射性核種	年齢区分		
	5歳	10歳	成人
セシウム134	0.013	0.014	0.019
セシウム137	0.0096	0.010	0.013

※年齢区分は一部を抜粋。単位はマイクロシーベルト/ベクレル

### ■預託実効線量の計算式

預託実効線量 = 食品の摂取量 × 放射能濃度 × 実効線量係数 × 流通経路や調理方法等による減少補正 (今回は最も厳しい数値の「1」を用います)

**例** 10歳の子どもが、1キログラム当たり100ベクレルのセシウム134を含む野菜を、20グラムずつ5日間食べた場合の預託実効線量を計算すると・・・

$$(0.02\text{kg} \times 5\text{日間}) \times 100\text{ベクレル/kg} \times 0.014\text{マイクロシーベルト/ベクレル} = 0.14\text{マイクロシーベルト}$$

放射線被ばくの人体影響を考えると、外部・内部被ばくの別よりも、線量(単位はシーベルト)そのものの大小が重要です。全身の線量として表された「シーベルト」単位を用いれば、どの種類の放射線、身体のどの部位でも、内部被ばくであろうと、外部被ばくであろうと、その影響の程度(リスク)を直接に比較することができます。同じ被ばく線量であれば、外部・内部であろうと、影響のリスクは等しいことになります。

ある放射線被ばくの影響を考えると、外部・内部被ばくの両方の線量(シーベルト)を別個に計算し、それらを合算した総線量を求めて考えましょう。

(東京大学環境安全本部・飯本武志准教授監修)

次回は・・・第10回 「自然界から受ける放射線量、食物中の自然放射性物質」の予定です



国境を越えた絆を育む

(KIRA)

# 柏市国際交流協会

柏市国際交流協会は、文化・教育・スポーツを通して、市民による姉妹・友好都市交流の推進と国際化社会に対応する地域づくりを目的に、平成4年6月に設立されました。現在12の専門委員会

で組織され、トーランス市(アメリカ)、承德市(中国)、グアム(アメリカ準州)、カムデン町(オーストラリア)との交流をはじめ、在住外国人との交流や語学講座などの事業を幅広く実施し、多くの会員がボランティアとして活動しています。  
図協働推進課 ☎7167-0941



## 外国人との交流事業



柏市国際交流協会をPRするとともに、市民と在住外国人とが交流するための場として、協会最大のイベント「KIRAまつり」を開催しています。  
また、日本の文化や生活習慣などを外国人に紹介する日本文化交流事業、外国人が自国の歴史・文化・生活などを紹介する「フレンドシップタイム」、外国人が自国の家庭料理を教える「世界の料理」を行うなど、交流を図っています。

## 特徴的な活動を紹介

## 日本語教室

在住外国人が日常生活に必要な日本語を学ぶ場として、「日本語教室」を開いています。柏教室・沼南教室・柏の葉教室の3教室があり、日本語ができないかた向けのクラスから、日本語が上手になりたいかた向けのクラスまで、レベルに合わせた授業が行われています。  
また、教室授業のほかにも、工場見学・日本文化体験などの課外活動や学習発表会を行っています。



## 世界への窓口

こすげ 小菅 あけみ



40年近く続いている私のボランティア活動は、青少年交換派遣生の

のホストファミリーをしたことがきっかけでした。その後、団長としてトーランス市を訪問したとき、個人としてのボランティアにとどまらず、組織としての活動が盛んなのを見て、柏市もこのようになったらとの思いで帰国しました。両市の交流は今年で40周年。アメリカで新年を祝うローズパレード2008に参加したとき、柏市の代表としてトーランス市で沿道いっぱいの人たちに手を振ったことは、私の一生の思い出となっています。

4つの姉妹・友好都市への派遣生は、帰国後いろいろな分野で活躍しています。派遣生だった学生が団長になって再会を果たしたこともありま

す。また、トーランス市からは毎年市立柏高校へ英語教師が派遣されています。東日本大震災の際には、姉妹・友好都市からたくさんの方々が義援金や心の込められたメッセージが寄せられて、とても温かい気持ちになりました。

今年でKIRAは20周年を迎えますが、設立当時市役所内にあった事務局が8年前に柏駅西口に移転しました。そのときボランティアで事務局長を務めていましたが、仲間の熱い協力があったり成し遂げられたことだと、今でも感謝の気持ちでいっぱいです。沼南町国際交流協会との合併もあって、会員数が増えたりふれあいの輪が広がってきたことはとてもうれしいです。さらに、今年には柏の葉アーバンデザインセンター(UDC K)内に窓口を開設したので、ここが新



## KIRAと一緒に歩んで

えぶち 江淵 マルレーネ サヨ



私はブラジル出身で、今年で来日16年目になります。

ブラジルでは片言の日本語を話していましたが、日本では、私の日本語が通じないし、聞き取れなくて、初めは電話にできるのが怖いくらい苦手でした。また、文化の違いで友達もいなくて困っているときに、KIRAに出会うことができました。

KIRAでは、生け花や茶道、そして憧れの着物の着付けなどを教わる一方で、ブラジル料理を教えて、ブラジルの紹介ができたことがうれしかったです。また、在住外国人ネットワークでは、ブラジルにはない恐ろしい地震の強さや避難の方法など、たくさん学

ぶことができました。ある年のKIRAまつりで、外国の人々が自分の国の衣装を着て参加したとき、「このような外国人の集まりがあったらいいね」という意見が出ました。そこで、KIRAの日本人会員のアドバ



イスで、外国人委員会(KIRAKIC)が5、6人でスタートしました。楽しく集まれるように南米のメレンゲやバスカージュのダンスを教わり、衣装をそろえて、いろいろなイベントで発表しました。一番思い出に残っていることは、県立柏の葉公園総合競技場で、柏レイソルの試合の休憩時間に42人の仲間と楽しくメレンゲのダンスを披露したことです。とても良い気分でした。

# わたしのボランティア活動

支える ふれあう つなげる

役に立てることに

たに外国人と日本人のふれあいの場になることを望んでいます。

変化の多い昨今、国を越えた共生の時代になりました。KIRAの外国人委員会(KIRAKIC)の中に入ると、ここが世界の縮図であると実感します。それぞれの文化の背景を持つ個人が、意見の違いを主張するわけですから、目標に向かって一つのことをしようとすると大変です。しかしそれを乗り越えたときに、初めて個人から全体のことを考えるようになるのです。世界平和も足元の一步からです。一人でも多くのかたと一緒に、世界への窓口となる活動ができればと思います。

時=とき 所=場所 対=対象 定=定員 内=内容 講=講師 費=費用 持=持ち物  
申=申込 交=交通 他=その他 問=問い合わせ

**はがき・ファクスなどの記入内容**

右記の要領で必要事項を記入。往復はがきの場合は返信面の宛先を記入してください

- ①希望する講座・催し名
- ②〒・住所
- ③氏名(ふりがな)
- ④年齢
- ⑤電話番号

**はがき絵講座**

時6月15日、7月20日、8月3日、9月21日、10月19日の各金曜日午後1時30分～3時30分(計5回)  
所あけぼの山農業公園  
対市内在住・在勤のかた、先着20人  
内身近な花や野菜などをはがきに描きます  
費5,000円  
持墨、硯(すずり)、ポケットティッシュ、水入れ、水彩、顔彩絵具、小筆数本  
申5月16日(水)午前9時から、あけぼの山農業公園へ電話か直接  
問あけぼの山農業公園 ☎7133-8877

**歴史講演会「手賀沼流域に生きる一戦国から現代まで」**

時6月10日(日)午後1時～5時  
所大会議室(沼南庁舎5階)  
定先着100人  
内第1部=「戦国の東葛地方」、第2部=「手賀沼を生かした地域おこし」、第3部=柏市郷土資料展示室見学  
申5月18日(金)午前9時から、文化課へ電話で  
問文化課 ☎7191-7414

**認知行動療法サポーター養成講座**

時6月10日、9月9日、12月9日の各日曜日午後1時～4時(計3回)  
所ウェルネス柏  
対医療職のかた、先着100人  
内うつ病や不安障害の治療法である認知行動療法と、その普及を担う認知行動療法サポーターの役割について学びます  
申5月30日(水)までに、はがきに6面右上の必要事項を書いて、〒277-8505 柏市役所保健福祉総務課へ郵送(必着)するか  
✉info-hkin@city.kashiwa.lg.jpで  
問認知行動療法推進協会 ☎043-226-2027・保健福祉総務課 ☎7167-1131

**体験活動ボランティア活動交流会「ふるしきから広がるエコ」**

時6月9日(土)午前10時～午後3時  
所さわやかちば県民プラザ  
対ボランティアに関心があるかた、30人  
内風呂敷が持つ、ボランティア活動やコミュニケーションを深めるツールとしての側面を紹介します  
持筆記用具、風呂敷(あるかただけ)  
申5月30日(水)までに、往復はがきに6面右上の必要事項と性別を書いて、〒277-0882 柏の葉4丁目3-1 さわやかちば県民プラザ事業振興課へ郵送(当日消印有効)するか直接持参を※応募者多数の場合は抽選  
問同プラザ事業振興課 ☎7140-8611

**IT初級講座「うちわをつくる」**

時6月21日(木)午前9時30分～正午  
所県立手賀の丘少年自然の家  
対高校生以上のパソコン初心者、先着12人  
申5月22日(火)午前9時から、県立手賀の丘少年自然の家へ電話で  
問県立手賀の丘少年自然の家 ☎7191-1923

**シンポジウム「震災時の非常用水源としての地下水利用の在り方」**

時5月26日(土)午後1時～3時  
所東京大学柏キャンパス(柏の葉5丁目)  
内被災地の自治体関係者や大学教授による話題提供とパネルディスカッション  
申当日、会場へ直接  
問日本地下水学会事務局 ☎03-3549-1135(月・水・金曜日、午前9時～午後5時)

**初めてでも分かりやすい経理実務講習会**

時6月12日・19日・26日、7月3日・10日の火曜日午後6時30分～8時30分(計5回)  
内現金出納帳の記入、源泉徴収・年末調整、決算書の作成など  
定30人  
費一般6,000円、会員3,000円  
持筆記用具、電卓  
所問柏商工会議所(東上町) ☎7162-3305

**将棋初心者セミナー**

時6月14日(木)午後1時～3時  
所柏将棋センター(柏5丁目)  
定先着15人  
費500円  
申柏将棋センターへ電話で  
問柏将棋センター ☎7163-3335



**東葛まち歩きツアー**

時6月10日(日) ▶ スタート=午前9時～10時 ▶ ゴール=午後5時まで  
コース①/①新京成線沿線(松戸～鎌ヶ谷) ②流鉄・JR常磐線沿線(流山～我孫子) ③TX・東武野田線沿線(柏～野田)  
問県内在住のかた、各コース先着300人  
申5月31日(木)までに、6面右上の必要事項を書いて、東葛飾地域振興事務所へ FAX 047-367-4348するか電話で  
問チーバくんグッズをプレゼントするスタンプ

ラリーを実施します  
◎コースの内容など、詳しくは問い合わせを  
問東葛飾地域振興事務所 ☎047-361-2111・商工振興課 ☎7167-1141

**沼南公民館まつり**

とき	舞台発表・大会など	展示・体験教室
5月27日(日)	民謡・舞踊大会、将棋大会、囲碁大会	-
6月1日(金)	カラオケ大会・コンサート	展示(絵画・書・写真・書道・華道・手工芸・鉄道模型等)、体験教室(謡曲・カルタ・手工芸・書道等)、協賛団体ブース※期間はそれぞれ異なります
2日(土)	オープニングセレモニー・カルタ・謡曲・創作ダンス・演劇・茶道	
3日(日)	コンサート・茶道・フィナーレ	

焼き鳥・焼きそば・餅・綿あめ・飲み物などの出店販売あり  
所問沼南公民館 ☎7192-1111

**芸能鑑賞会**

柏市文化連盟の加盟団体による舞台芸術の鑑賞会を行います。

とき	ところ	内容
5月19日(土)午前10時～午後4時30分	市民文化会館	民謡・民舞部門
5月26日(土)午後0時30分～4時40分	アミュゼ柏	邦楽の部(能楽・日本舞踊・詩吟・三曲・長唄・詩舞)
5月27日(日)午後2時～4時30分		洋楽の部(器楽・声楽)

申当日、会場へ直接  
◎出演団体など、詳しくは問い合わせを  
問文化課 ☎7191-7403

**懐かしの昭和映画鑑賞と昼食懇親会**

時5月26日(土)午前10時～午後2時  
所民家ギャラリー「結」(松葉町1丁目)  
対60歳以上のかた、先着20人  
内映画鑑賞「男はつらいよ・口笛を吹く寅次郎」、昼食を食べながらの懇親会  
費500円(食事・飲み物代を含む)  
問千葉県高齢者生活協同組合東葛北支部 ☎7148-7677

**東日本大震災被災地復興支援プロ野球イースタンリーグ公式戦「千葉ロッテ vs 読売ジャイアンツ」**

時6月2日(土)午後1時～4時※荒天中止  
所県立柏の葉公園野球場  
費▶内野(前売り)=大人(高校生以上)1,800円、小人(4歳～中学生)1,300円 ▶外野(前売り)=大人800円、小人100円  
※チケットの購入は市内の取扱店、チケット

びあ、サークルKサンクス、セブンイレブンで  
開場は午前10時から  
◎詳しくは千葉ロッテマリーンズ柏後援会のホームページで  
問柏の葉シリーズ実行委員会 ☎0120-575-488



**市立柏病院の職員**

職種	対象年齢等	勤務時間
正(准)看護師	常勤	45歳ぐら いまで ▶午前8時30分～午後5時15分(日勤) ▶午後4時30分～翌日午前9時30分(夜勤) ※4週8休
	非常勤	不問 相談可
薬剤師	常勤	35歳ぐら いまで ▶平日=午前8時30分～午後5時 ▶土曜日(隔週)=午前8時30分～午後0時30分
	非常勤	不問 午前10時～午後2時
介護福祉士	常勤	45歳ぐら いまで 午前8時30分～午後5時15分※早出・遅出あり
	非常勤	不問 相談可
臨床検査技師	非常勤	35歳ぐら いまで 午前8時30分～午後5時※短時間相談可
総合事務	常勤	35歳ぐら いまで ▶平日=午前8時30分～午後5時 ▶土曜日(隔週)=午前8時30分～午後0時30分
調理補助	非常勤	60歳ぐら いまで ▶午前6時～午後0時30分(早番) ▶午前9時～午後3時(中番) ▶午後4時～8時30分(遅番)

各若干名  
勤務地/市立柏病院  
賃金等/市立柏病院給与規定による※経験者優遇  
電話連絡の上、5月23日(水)までに、写真を貼った履歴書と資格免許証の写しを〒277-0825布施1-3 柏市立柏病院へ郵送で(必着)  
選考方法/書類と面接  
来年度採用新卒看護師も募集しています  
◎詳しくは、同病院ホームページで確認を  
問市立柏病院 ☎7134-2000(月～金曜日午前8時30分～午後5時)

**中央公民館のパソコン講座**

※会場は中央公民館。費用はいずれも100円(CD-R代)。OSはWindowsXPで、Office 2007、インターネットエクスプローラ8を使用。講師はパソコンボランティア

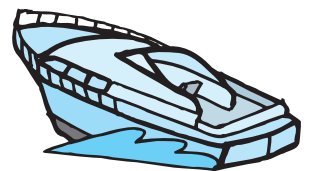
講座名	とき	対象	内容
①エクセル基礎講座	6月4日(月)・11日(月)午後1時30分～4時30分(計2回)		いろいろな表を作りながら、エクセルの基礎を学びます
②ワード基礎講座	6月5日(火)・12日(火)午前9時30分～午後0時30分(計2回)	市内在住・在勤で基礎的操作、文字入力やマウス操作ができるかた、各25人	ツールバーを使って、文字入力や図表を挿入し、会議通知やPR文書の作成等を学びます
③インターネット基礎講座	6月6日(水)・13日(水)午前9時30分～午後0時30分(計2回)		ネット検索の基礎知識とその活用法を事例を中心に学びます
④パソコン初心者講座	6月9日(土)・16日(土)午前9時30分～午後0時30分(計2回)	市内在住・在勤でパソコンに触ったことがなく、ローマ字を理解しているかた、25人	パソコンの基本操作を学び、文字入力やインターネットを体験します
申し込み	講座ごとに、往復はがきに6面右上の必要事項を書いて、〒277-0005 柏5丁目8-12 柏市中央公民館へ、①・②・③は5月24日(木)、④は5月28日(月)までに郵送で(必着) ※応募は1講座につき1人1通。応募者多数の場合は抽選。以前受講した講座は応募できません		

問中央公民館 ☎7164-1811

かしわ環境 http://www.kankyostation.org/ ステーションの催し 6回



**手賀沼船上探鳥会**



時6月7日(木)午後1時30分～3時30分※荒天中止  
所手賀沼公園(我孫子市)  
対市内在住のかた、先着20人  
内船上と岸辺から鳥を観察し、絶滅危惧種のコアジサシの観察・保護活動について学びます  
申5月17日(木)午後2時から、かしわ環境ステーションへ電話するか6面右上の必要事項を書いて、FAX 7172-2100・✉info@kankyostation.orgで

かしわ環境ステーション運営協議会会員募集中▶▶詳しくは問い合わせを  
問かしわ環境ステーション ☎7170-7090(午後1時～5時。土・日曜日、祝日は休館)

※は市からのお知らせです  
※費用で特に記載のないものは無料です

## お知らせ

### 年金型生命保険の給付を受けたかたへ

相続や贈与などにより取得した生命保険契約などの年金に関する所得税の取り扱いが変更されました。

納付済みの市・県民税のうち、相続税との二重課税により納め過ぎとなった分について、返還が受けられます。

平成13年～19年度に、相続や贈与などにより受けた年金型生命保険金の給付に対して、市・県民税の税額決定を受け納付したかた

申請期限／平成26年3月31日  
税務署への申告とは別に市に申請が必要  
市市民課 ☎7167-1124

### 新産業創出促進事業補助金の対象団体を募集

対象事業／①産学連携事業＝大学等の協力を得て行う新技術・新製品の研究開発事業②異分野連携事業＝異分野の中小企業者等が連携して行う新事業活動で、継続的に事業として成立する見込みがあるもの③販路開拓事業＝過去5年以内に、国・県・市等の助成を受けて開発した新製品が千葉ものづくり認定製品の販路開拓事業対象団体／中小企業基本法第2条第1項に定める市内の中小企業者か、その中小企業者が組織し、次の全てを満たす団体▶市内に事業所を置いている▶1年以上継続して事業を営んでいる▶市税を完納している  
補助限度額／対象経費の2分の1以内で、①・②＝300万円③＝200万円を上限  
5月31日(木)までに、商工振興課(市役所別館1階)で配布している申請書に、発行1カ月以内の市税納税証明書・前期決算書の写し・商業登記簿謄本・各事業を証する書類等を添えて、〒277-8505 柏市役所商工振興課へ、郵送(必着)するか直接持参を※書類審査後、審査会で交付を決定。申請書は市のホームページからダウンロード可  
商工振興課 ☎7167-1141

### 手賀沼花火大会の中止を決定

市では、国からの支援が進まない状況の中、限られた予算の中で放射線対策を最優先課題として事業に取り組んでおり、経費を確保する必要があります。このような状況を踏まえ、柏・我孫子両市の大会関係者が協議し、今年度の手賀沼花火大会は中止することを決定しました。  
商工振興課 ☎7167-1141

### 危険物取扱者保安講習会

7月6日(金)▶午前9時45分～午後0時45分＝給油取扱所▶午後1時40分～4時40分＝一般取扱所  
流山市文化会館  
危険物取扱者免状があり、危険物の取り扱い作業に従事しているかたなど、午前・午後各先着800人  
4,700円(千葉県収入証紙で)  
5月21日(月)～25日(金)に、千葉県危険物安全協会連合会か消防局火災予防課・各消防署で配布している申請書に必要事項を書いて、〒260-0843千葉市中央区末広2丁目14-1 千葉県危険物安全協会連合会へ郵送(当日消印有効)するか直接持参を※消防局火災予防課に直接も可  
千葉県危険物安全協会連合会 ☎043-266-7930・消防局火災予防課 ☎7133-8792

### 男女共同参画シンポジウムの企画運営をする委員と団体を募集

来年1月26日(土)等にアミュゼ柏で行われるシンポジウムの企画運営をする委員・団体を募集します。  
活動期間／6月～来年3月  
▶委員(主に全体会を担当)＝市内在住・在勤・在学のかた、5人▶団体(主に分科会を担当)＝市内で男女共同参画に関わる活動をしている団体、4団体  
5月30日(水)までに、はがきに6面右上の必要事項(団体は団体名と代表者名)と・性別・応募動機を書いて、〒277-8505 柏市

役所男女共同参画室へ郵送・FAX7167-6644するかホームページで  
分科会の運営費用は、市が1団体45,000円以内で負担  
男女共同参画室 ☎7167-1127

### 成年後見制度等無料相談会

6月2日(土)午前9時～正午  
いきいきプラザ  
司法書士による個別相談(秘密厳守)  
5月31日(木)までに、柏市社会福祉協議会かしわ成年後見センターへ電話で※予約状況により、当日受け付けをする場合あり  
かしわ成年後見センター ☎7165-1144

### トランス市青少年のホストファミリーを募集

米国・トランス市から柏市を訪問する青少年(団長(30代男性)と高校生・大学生男女8人)のホストファミリーを募集します。家族ぐるみで国際交流してみませんか?  
▶前半＝7月5日(木)～15日(日)▶後半＝7月15日(日)～25日(水)  
次の条件をすべて満たす、18家庭▶市内の指定する場所への送迎ができる▶受け入れに掛かる費用を負担できる▶家族の中に日常英会話ができるかたがいる▶柏市国際交流協会に入会できる  
5月22日(火)までに、はがきに6面右上の必要事項と、ファクス番号(あるかただけ)・前半・後半の希望、団長・学生(男子・女子)の希望を書いて、〒277-0852旭町1丁目4-18後藤ビルⅢ3階 柏市国際交流協会事務局へ郵送(必着)するかFAX7144-3020で※折り返し家族構成などの調査書・日程表を送付。選考結果は、6月4日(月)ごろまでに通知  
柏市国際交流協会 ☎7144-1300(水・日曜日、祝日は休み)・協働推進課 ☎7167-0941

### 協会けんぽの保険料率を引き上げ

中小企業に勤務しているかたとその家族が加入している「協会けんぽ」では、高齢化による医療費の増加や景気低迷による保険料収入の減少に伴い、平成24年3月分から、保険料率を9.44パーセントから9.93パーセントに引き上げました。加入者の皆さんの医療を支えるため、ご理解をお願いします。  
全国健康保険協会千葉支部 ☎043-308-0521

## 納期限は5月31日(木)

▼納税通知書は5月11日に発送しています

### 軽自動車税の全期

納税通知書の内容については  
市民税課 ☎7167-1124  
納付については  
収納課 ☎7167-1122

口座振替のかたは預貯金残高にご注意を

### 弁護士・司法書士・税理士会合同無料相談会

6月16日(土)午前10時～正午・午後1時30分～3時30分  
弁護士会館(松戸市)  
各先着12人  
月～金曜日の午前10時～正午・午後1時～4時30分に、千葉県税理士会松戸支部へ電話で  
同会館松戸支部 ☎047-366-2174


### 自動車税の納付

5月上旬に納税通知書が送付されます。最寄りの金融機関などで早めの納付を。  
納期限／5月31日(木)  
コンビニエンスストア(一部を除く)でも納付ができます。詳しくは、納税通知書に同封のしおりをご覧ください  
柏市税務事務所 ☎7147-1231

## 講座・講演

### 保育ボランティア育成講座

6月7日(木)・14日(木)午前10時～正午(計2回)  
中央公民館  
各先着10人  
市が主催する各種講座やイベントなどに参加するかたのお子さんを保育するための、最新の保育情報や保育時の注意事項などを学びます  
5月15日(火)～6月1日(金)の午前10時～午後5時に、中央公民館へ電話で  
中央公民館 ☎7164-1811



### 新緑の季節! カシニワ制度の「オープンガーデン」が見頃を迎えます

庭のオーナーと訪れるかたがたが交流を図り、緑を通じて人とのつながりがより豊かになっていくことを目的に、平成22年からオープンガーデンの登録制度を設けています。現在は25軒を超える個性豊かな庭が街並みを彩っています。  
◎場所や公開日時等詳しくは、市のホームページをご覧ください  
この看板が目印です 園芸課 ☎7167-1148

公開される審議会等		※傍聴希望者は当日、会場へ直接		
名称	とき	ところ	定員	問い合わせ
柏市健康福祉審議会	5月24日(木)午後1時30分～3時	第5・6委員会室(市役所本庁舎5階)	各先着10人	保健福祉総務課 ☎7167-1131
柏市保健衛生審議会	5月24日(木)午後3時30分～4時30分			保健所総務企画課 ☎7167-1255
柏市文化財保護委員会	5月28日(木)午後1時30分～3時	501会議室(沼南庁舎5階)		文化課 ☎7191-7414

## 伝言板

市民や市内のサークルなどの、催し・講習会や会員募集のコーナーです

- ### 催し・講習会
- 柏市民による合唱の集い  
6/10の10時～18時、市民文化会館大ホール。30周年記念委嘱作品「あなたが歌うとき」を初演。250円。石田 ☎7174-7679
  - ヴィヴァ・マンダリン定期演奏会  
5/27の14時～16時、市民文化会館大ホール。「序曲ニ長調」「トロイカ」など。800円。金井 ☎7175-0992
  - 健康スポーツ吹矢体験会  
5/22=柏の葉公園体育館、5/25=中公、5/29=沼南体育館、13時～15時。初心者・年齢不問。無料。要電話予約。小林 ☎7173-9116
  - 手びねり会陶芸作品展  
5/22～27の9時～17時(5/22は13時から)、県プラ。無料。木村 ☎7152-5661

- 近セ=近隣センター、中公=中央公民館、沼公=沼南公民館、教福=教育福祉会館、県プラ=さわやかちば県民プラザ、㊦=入会金、㊧=月会費、㊨=年会費
- 渡辺康幸早稲田大学競走部監督講演会  
6/30の11時～12時、三井ガーデンホテル柏。無料。5/31までにファクスで申し込み。高井良 ☎7139-6524
  - 女声合唱コール・メノラ30周年記念演奏会「ありがとう」  
6/3の14時～16時、市民文化会館大ホール。無料。神庭 ☎7133-5805
  - 楽しくうたう詩歌の世界  
6/1・8・15・22の13時30分～15時30分(計4回)、西原第4町会ふるさとセンター。中・高年。300円。祖父江 ☎7174-0137
  - 合気道体験  
5/26～6/23の毎(土)15時～16時(計5回)、中央体育館。小学生、1,000円。石田 ☎090-6308-6699
  - ジャズ体操「健康づくりの集い」  
5/20の9時30分～11時30分・11時45分～12時45分、沼南体育館。動くこ

- ワンコイン英会話体験会  
5/17の15時～16時、田中近セ。外国人講師と少人数で。500円(体験は1回だけ)。キッズ無料体験会も5/28の14時からあり。近藤 ☎080-2129-8262
- ボーイスカウト柏第5回バザー  
5/27の10時30分～14時、東中新宿みどりの広場(雨天決行・荒天中止)。無料。新井 ☎7169-1733
- 藤心ペン習字サークル  
月2回(9時45分、藤心近セ)。初心者歓迎。㊦1,000円、㊧1,500円、年間手本代1,500円。西原 ☎7174-2095
- ペン習字「雲の会」  
月2回(9時30分、アミュゼ柏)。初心者歓迎。㊦1,000円、㊧1,500円、手本代1,500円(年1回)。松永 ☎7164-6707
- さざんかバドミントンクラブ  
毎(木)9時、中央体育館。女性。初心者歓迎。コーチ指導あり。㊦1,000円、㊧2,500円。渡辺 ☎090-8773-5461

- コスモス書道クラブ  
第1・3(木)9時30分、根戸近セ。㊦1,500円、㊧1,500円。山本 ☎7131-2405
  - 青空共同保育「どんぐり」  
毎(火)・(木)・(金)9時30分、あけぼの山公園。1歳半以上の幼児と保護者。㊦2,500円から。見学・体験可。鳴谷 ☎7134-1547(18時以降)
  - モダンバレエサークル  
毎(土)16時、新田原近セ。4歳以上。㊦3,500円、㊧3,500円。金沢 ☎7139-1886
  - フラワーアレンジメント「アレンジミモザ」  
第4(水)9時30分、藤心近セ。㊦2,000円、㊧3,500円(花代含む)。龍野 ☎7175-4201
  - 日本誠流詩吟連盟千葉国誠会  
第1・3(木)13時、高柳近セ。㊦1,000円、㊧3,000円。谷崎 ☎047-385-8918
- ※日時・場所は予定です。必ず確認の上、お出かけください

7 ※申し込み、問い合わせ等は、各施設の開館時間をお願いします



# こどもの広場

●しこだ児童センター ☎ 7145 - 2522  
**パパ's day「ブロックで遊ぼう」** = ブロックでいろいろなものを作って遊びます  
 時 5月19日(土) 午前10時～11時 関 どなたでも(未就学児は保護者同伴)、先着15組  
 関 当日、会場へ直接  
**あそびおたすけ隊「トレバぼっくり!」** = トイレットペーパーの芯を使って缶ぼっくりのように遊びます  
 時 5月26日(土) 午前10時～11時30分 関 小学生、先着15人 関 5月16日(水) 午後2時～☎で  
**釜のめし・おもちゃ図書館** = 障がいのある子もいない子も手作りおもちゃと一緒に遊びます  
 時 5月27日(日) 午前10時～午後3時 関 どなたでも(未就学児は保護者同伴) 関 当日時間内に、会場へ直接  
**つくってあそぼう「クラフトで小物入れ」** = ペーパークラフトで小物入れを作ります  
 関 6月2日(土) 午後1時30分～3時30分 関 小学生以上、先着15人 関 30円 関 5月17日(水) 午前10時～☎で

●永楽台児童センター(永楽台近隣センター内) ☎ 7163 - 4050  
**不登校について聞く・話す時間&ふらっと** = ①不登校について話し合ったり、経験者の話を聞いたりします ②子どもが自由に過ごせる居場所(パズルや卓上ゲームなど)  
 時 5月25日(金) 午前10時～正午 関 ①不登校やその傾向がある子どもの保護者、先着10人 ②不登校の児童・生徒、先着10人 関 5月16日(水) 午前10時～☎で  
**あそびの城「ネイチャーゲームであそぼう」** = 動物当てゲームやネイチャービンゴで遊びます  
 関 5月26日(土) 午後1時～2時30分 関 小学生以上、先着40人 関 当日、会場へ直接  
**グーチョキパーおはなし会** = おもしろ劇「3つのねがい」など  
 関 5月29日(火) 午後3時30分～4時20分 関 幼児～小学生(未就学児は保護者同伴)、先着80人 関 当日、会場へ直接

●豊四季台児童センター ☎ 7144 - 5363  
**募集 児童センターまつり実行委員** = 6月15日(金)(県民の日)に行う「児童センターまつり」の準備と、当日の手伝いをします  
 時 5月27日(日)、6月3日(日) 午後2時～4時、6月15日(金) 午前9時30分～午後2時30分(計3回) 関 小学生以上、先着20人 関 5月16日(水) 午後2時～☎で

●高柳児童センター ☎ 7190 - 1348  
**パパとあそぼう** = 工作や昔遊びなどを親子で楽しみます  
 時 5月27日(日) 午前10時30分～11時30分 関 幼児と保護者、先着30組 関 当日、会場へ直接  
**ママのやさしいスキンタッチ** = スプーンや歯ブラシを使ってできる簡単なツボ刺激法やスキンタッチ法を学びます  
 時 6月6日(水) 午後2時～3時 関 2歳未満の乳幼児と保護者、先着10組 関 5月16日(水) 午後2時～☎で

●光ヶ丘遊戯室(光ヶ丘近隣センター内) ☎ 7170 - 7600 (午前9時30分～正午・午後1時～4時30分)  
**ママのほけっとおはなし会** = エプロンシアター「ふしぎなポケット」、まねっこ遊び「動物たちのかくれんぼ」、わらべ歌など  
 関 5月31日(木) 午前11時～11時40分 関 幼児と保護者、先着20組 関 当日、会場へ直接

●南部みんなの広場(南部近隣センター内) ☎ 7173 - 1333 (午前10時～午後5時)  
**いっしょにあそぼう** = わらべ歌や手遊びを交えながら、お話の世界を楽しみます  
 時 6月1日(金) 午前10時30分～11時30分 関 幼児と保護者、先着20組 関 当日、会場へ直接

●布施遊戯室(布施近隣センター内) ☎ 7135 - 3960 (午後1時～5時)  
**パパとあそぼう!!** = 大きなカラーポリ袋と新聞を使って親子で遊びながら交流します  
 関 6月10日(日) 午前10時30分～11時30分 関 幼児と保護者、先着15組 関 5月16日(水) 午後1時30分～☎で

## 子育てミニ講座

### 「集団になじみにくい子ども」

時 5月27日(日) 午前10時～正午  
 所 しこだ児童センター  
 関 どなたでも、先着10人 ※子ども連れ可  
 関 言語聴覚士の高畑和子さんによる、子どもの発達についての講座(質疑応答・個別相談可) ※同時開催の「おもちゃ図書館」で遊べます  
 関 5月16日(水) 午前10時から、しこだ児童センターへ電話で  
 関 しこだ児童センター ☎ 7145 - 2522

### みんなで遊ぼう!

### 市立かしわ幼稚園の園庭開放

幼稚園の広い園庭で園児と楽しく触れ合い、一緒に遊びませんか? 子育ての話をしながらお友達と楽しく過ごしましょう。  
 関 5月29日(火)、6月25日(月)、7月12日(木) 午前10時～正午 ※雨天時は順延  
 関 未就園児と保護者  
 関 当日、会場へ直接  
 関 園庭の状態が中止になる時もあるので、事前に問い合わせを  
 関 市立かしわ幼稚園 ☎ 7143 - 1523

# キッズルーム

## はがき・ファクスなどの記入内容

下記の要領で必要事項を記入。往復はがきの場合は返信面の宛先を記入してください

- ①希望する講座・催し名
- ②〒・住所
- ③氏名(ふりがな)
- ④年齢
- ⑤電話番号



## 春のなかよし広場

### 親子でリフレッシュしませんか?

市の保育士による催し物です。親子のふれあい遊び、手作りおもちゃ、身体測定、運動遊びなどをお楽しみください。

時 6月13日(水) 午前10時30分～11時45分  
 所 中央体育館  
 関 1歳6カ月～3歳児と保護者  
 関 当日、会場へ直接  
 関 しこだ保育園 ☎ 7143 - 8882



## こども図書館 5月後半の催し

●午前中催しが無い日は、午前10時30分から「こども図書館おはなし会」あり

とき	催し
17日(木) 午前10時30分～11時	読み聞かせ・楽しいこどもの歌
19日(土) 午前11時～11時30分	ちょっと大きい子のためのおはなし会
20日(日) 午前11時～11時30分	読み聞かせ・パネルシアター・エプロンシアター
20日(日) 午後2時～2時30分	読み聞かせ・パネルシアター・手遊び「おはなし好きな子みんな集まれ」
22日(火) 午後3時～3時30分	読み聞かせ・パネルシアター・手遊び「おはなし好きな子みんな集まれ」
24日(木) 午後2時30分～3時	読み聞かせ・親子ふれあい遊び
25日(金) 午前10時30分～11時15分	みんなで遊ぼう・わらべうた
25日(金) 午後3時～3時30分	読み聞かせ・手遊び
26日(土) 午前11時～11時30分	ちょっと大きい子のためのおはなし会
27日(日) 午前11時～11時30分	ちょっと大きい子のためのおはなし会

※当日、会場へ直接。「ちょっと大きい子」=4歳以上向け  
 関 こども図書館 ☎ 7108 - 1111

## 6月 図書館本館の催し

### .....プラネタリウム.....

「テーマ：南天の星空案内」  
 「物語：マウイの釣り針」  
 関 9日(土)・23日(土) 午後1時30分・3時30分、10日(日)・24日(日) 午前11時、午後1時30分・3時30分

### .....おはなし会.....

関 毎週木曜日 午後4時～4時30分、16日(土) 午後2時～2時30分(毎月第3土曜日)

休館日 毎週月曜日  
 関 図書館本館 ☎ 7164 - 5346

# シニア倶楽部

## 各施設の催し

催し	とき	対象	内容	費用・持ち物	申し込み	ところ・問い合わせ
①ふろしきから広がる世界	6月6日(水) 午前10時～正午	市内在住で60歳以上のかた、30人	おしゃれで持ちやすい、すてきなエコバックを風呂敷で作ります	風呂敷・空の500ミリリットルペットボトル・スリッパ	5月16日(水)～26日(土)に、柏寿荘へ電話か直接※応募者多数の場合は抽選	柏寿荘 ☎ 7131 - 9511
②みんなで楽しくフラダンス	6月6日～7月4日の毎週水曜日 午後1時30分～3時(計5回)	市内在住で軽い運動のできる60歳以上のかた、20人	初めてのかたを対象に、ハワイの伝統舞踊のフラダンスを、リズムに乗って歌詞の意味をイメージしながら楽しく体験します	500円。タオル・動きやすい服装	②は5月16日(水)～22日(火)、③は5月21日(月) 午前9時30分～午後4時に、いこい荘へ電話か直接※応募者多数の場合は抽選	いこい荘 ☎ 7192 - 1401
③健康太極拳入門講座	6月8日～7月13日の毎週金曜日 午前10時～11時30分(計6回)	市内在住で軽い運動のできる60歳以上のかた、14人	初めてのかたを対象に体を動かすことにより健康の維持と脳の活性化を図ります	500円。上履き・タオル・動きやすい服装		

## 2012柏レイソルシニアスクール レイソルのスタジアムで体を動かそう

時 ①6月15日②7月6日③7月20日の各金曜日 午前10時30分～午後1時  
 所 日立柏サッカー場 ※雨天時は室内練習場  
 関 市内在住で65歳以上のかた、各日20人  
 関 ボールを使った運動・ストレッチ運動や食事をとりながらの懇親会

関 1回2,000円  
 関 動きやすい服装・靴、タオル、着替え、飲み物  
 関 ①は5月31日(木)、②・③は6月30日(土)までに、往復はがきに8面右上の必要事項と生年月日・性別・参加希望日・日頃行っている運動・サッカー競技についての疑問やわかりやすく説明してほしいことを書いて、〒277-0083日立台1丁目2-50 柏レイソルサッカースクールへ郵送で(当日消印有効) ※複数日の参加も可。応募者多数の場合は抽選  
 関 柏レイソルサッカースクール ☎ 7167 - 8534



# 健康ルーム



## 大切なのは早期発見!

### 6月1日～7日はHIV検査普及週間

昨年の全国のHIV感染者とエイズ患者の新規報告数(速報値)は、1,486件と増加傾向にあります。HIVの感染拡大を防ぎ、感染者のエイズ発症を遅らせるためにも、早期発見が大切です。市では「HIV検査普及週間」に合わせ、通常の平日検査のほか、休日検査を行います。

- HIV抗体検査 ※採血による即日検査となります。ただし、判定保留となる場合があります
- 時定 ▶ 休日検査=6月3日(日)午前9時30分～11時、先着50人 ▶ 平日検査=5月21日(月)、6月25日(月)午後1時～2時、各先着30人
- 所 ウェルネス柏
- 問 保健所保健予防課 ☎7167-1254

最優秀者のかたは、6月24日(日)に柏市口腔衛生大会で表彰

### 8020運動普及のための 標語と作文を募集

- 対 市内在住のかた(作文は20歳以上のかた)
- テーマ/歯科疾患(虫歯、歯周病など)の予防や口腔の健康づくりに関することで、標語ははがき1枚に1点。作文は題名をつけて400字詰め原稿用紙に縦書きで5枚以内
- 時 6月1日(金)までに、標語・作文とも、8面右上の必要事項と性別・職業を書いて、〒277-0004柏下73 柏歯科医師会へ郵送で(当日消印有効)
- 問 柏歯科医師会 ☎7163-5260・保健所地域健康づくり課 ☎7167-1256・1257

歯と口腔の健康のために

### 高齢者のよい歯のコンクール 参加者募集

- 時 6月7日(木)午前10時～11時
- 所 アミューズ柏
- 対 市内在住で昭和7年4月1日までに生まれた、ご自分の歯が20本以上あるかた(かぶせてある歯や差し歯など、治療してある歯も含む)
- 時 6月1日(金)までに、保健所地域健康づくり課へ電話で
- 問 保健所地域健康づくり課 ☎7167-1256・1257



### 親子体操教室

- 時 6月9日～30日の毎週土曜日午前10時～11時30分(計4回)
- 所 中央体育館
- 対 市内在住・在勤・在園で、平成18年4月～平成20年3月生まれの幼児と保護者、30組
- 内 基本運動、器具・用具を使った運動など
- 費 1,000円
- 時 5月16日(水)～31日(木)に、スポーツ課へ電話するか8面右上の必要事項と子どもの氏名(ふりがな)・生年月日・性別を書いて、FAX7190-0892するか info-sports@city.kashiwa.lg.jp で※応募者多数の場合は抽選
- 問 スポーツ課 ☎7191-7399

## スポーツ推進委員スポーツイベント さわやかに体を動かそう! 東部支部・春の支部祭

- 時 6月3日(日)午前8時30分～正午
- 所 名戸ヶ谷小学校
- 対 市内在住・在勤・在学で小学生以上のかた※グラウンド・ゴルフは中学生以上の経験者。小学3年生以下は保護者同伴

会場	体育館	運動場
種目	風船バレー、ネットネットゲーム、ふわどっち	ファミリーバドミントン、ミニバレー、ふわどっち
対象定員	小学1～3年生	小学4年生以上 先着144人

- 時 運動のできる服装・汗拭きタオル・室内シューズ・飲み物
- 時 5月25日(金)までに、8面右上の必要事項と参加種目(体育館か運動場)を書いて、田中へFAX7163-3994で
- 他 体育館の種目は、当日受付可
- 問 スポーツ課 ☎7191-7399・田中 ☎7163-3994

### 沼南体育館の シェイプアップエアロ&ヨーガ教室

- シェイプアップエアロ教室
- 時 6月6日～7月25日の毎週水曜日午前9時30分～10時30分(計8回)
- 内 リズムに合わせて筋肉を刺激し、体をシェイプアップ
- 費 5,250円
- ヨーガ教室
- 時 6月8日～7月27日の毎週金曜日午前9時30分～10時45分(計8回)
- 内 ダイエット効果の高いヨーガで健康な体に
- 費 6,300円
- 《共通》
- 対 16歳以上のかた、各35人
- 時 運動のできる服装・室内履き・タオルなど
- 時 5月16日(水)午前10時～22日(火)午後4時に、沼南体育館へ電話で※応募者多数の場合は抽選。費用は5月29日(火)午後5時までに、同体育館へ持参を
- 他 保育あり(1人につき1回300円) ※申込時に確認を
- 問 沼南体育館 ☎7193-1111

### 市民体育大会

問 スポーツ課 ☎7191-7399

種目	とき	ところ	対象	内容	費用	申し込み	問い合わせ
水泳	7月1日(日)午前8時～午後1時	海上自衛隊下総航空基地内50メートル屋内プール	市内在住・在勤・在学で小学生以上のかた	男女別・年齢別・種目別タイムレース※1人3種目以内(リレーを除く)	1種目500円、リレー1チーム800円	6月10日(日)までに、セントラルウェルネスクラブ柏、オークスベストコンディショニングクラブ柏、リフレッシュプラザ柏、メガロス柏、ゴールドジム柏千葉、柏洋スイマーズ(柏・南・江戸川台の各スクール)へ費用を添えて直接	池沢 ☎7173-0450

### スポーツ講習会

問 スポーツ課 ☎7191-7399

種目	とき	ところ	対象	内容	費用	申し込み	問い合わせ
美容体操	5月30日(水)午前11時～午後1時	中央体育館	市内在住・在勤の女性	ストレッチ・リズム体操・レクリエーションダンス	無料	当日、会場へ直接	田代 ☎7146-7631
合気道	▶少年の部=5月26日～6月23日の毎週土曜日午後3時～5時(計5回)▶一般の部=5月27日～6月24日の毎週日曜日午前9時～11時(計5回)	中央体育館柔道場	▶少年の部=市内在住の小学生、先着30人▶一般の部=市内在住・在勤・在学で中学生以上のかた、先着30人	初心者を対象とした合気道の基礎と基本	1,000円	当日、会場へ直接	石田(少年の部) ☎7132-0126 庄子(一般の部) ☎7133-7039

### 6月のリボン館の教室 不用品を有効利用しましょう!

- 必ず事前に申し込みを5月16日(水)午前9時30分から、同館へ電話で
- 風呂敷の楽しい活用法 1日(金)午後1時～3時。先着15人。無料
- 牛乳パックで六角正座イス 6日(水)午前10時～午後4時。先着10人。200円
- 包装紙を使って折り紙 7日(木)午前10時～正午。先着10人。無料
- サイズ直し教室 16日(土)午前10時～午後4時。先着10人。100円
- 傘の修理教室 17日(日)午後1時～3時。先着10人。100円
- 自転車の手入れ・修理方法教室 19日(火)午前10時～正午。先着10人。50円
- 和服からベスト作り 20日(水)・27日(水)午前10時～午後4時(計2回)。先着10人。400円
- ネクタイからポーチ作り 22日(金)午前10時～午後4時。先着13人。300円
- 古布でぞうり作り 23日(土)午前10時～午後4時。先着12人。200円
- 包丁研ぎ教室 24日(日)午前10時～正午。先着10人。100円
- 何でも修理教室(おもちゃ・時計・ラジオ・家庭用品など) 24日(日)午後1時～3時。先着8人。無料

問 リサイクルプラザリボン館 ☎7199-5082(月曜休館)

404,420人(前月比168人増)  
 ●男 200,912人 ●女 203,508人  
 ●世帯数 164,943世帯(前月比494世帯増)  
 (24.5.1現在)



### 草・木・枝・葉をごみ出しする場合、絶対にその他の可燃ごみに混ぜないでください!

放射性セシウムを含む焼却灰を市外の最終処分場に引き受けてもらうため、これまで草・木・枝・葉を市民の皆さんに分別して出していただき、焼却せずに北部クリーンセンターや柏市第二最終処分場で保管することにより、焼却灰の量や放射能濃度を減らしてきました。



▲北部クリーンセンターの草・木・枝・葉保管状況

しかし、今年に入り、草・木・枝・葉の排出量が増え、特に草や葉、土が、紙や生ごみといった他の可燃ごみと一緒にごみ袋で出され、放射能濃度が高まる傾向にあります。



▲南部クリーンセンターで保管している焼却灰

このまま放射能濃度が高まり、市外の最終処分場で引き受けることができる水準以上になると、焼却灰の引き受けが停止され、結果としてごみの収集や焼却が困難になってしまいます。

### ごみ袋にまとめるか、ひもで束ねて出してください

草・木・枝・葉は、他の可燃ごみと混ぜずに出してください。草・木・枝・葉だけをまとめてごみ袋で出すか、木や枝はひもで束ねて出してください。



### 土は収集できません

また、土はごみではないので、収集することができません。ごみと一緒に出さないでください(枝や草に付着している土は払い落としてください)。なお、別途除染で発生した土についても、敷地内での保管をお願いします。

※原発事故以前の土の処分は、民間事業者が有料で行っていましたが、現在は土の引き取り手が無く排出できません

☎環境サービス課 ☎7167-1139・廃棄物政策課 ☎7167-1140



### 消防局 火災予防課

火災予防課の仕事とは、一言で言ってしまうと「火災予防」ですが、「何をどのように火災予防しているのか」という疑問を皆さんお持ちになるでしょう。



▲ダブルデッキ上での火災予防運動

火災予防課には「火災予防担当」、「危険物担当」、「設備担当」、「機動査察隊」の4つの担当があります。

火災予防担当は、火災の原因調査や損害に関する総括を行い、その分析を基に、火災予防について市民の皆さんへの注意喚起を図っています。代表的な活動としては、毎年秋と春に実施している火災予防運動と、消防音楽隊の定期駅前コンサートとタイアップしての住宅用火災警報器の普及や防火に関する広報があります。

危険物担当は、火災が発生すると、延焼が拡大して消火が困難な危険物を一定量以上使用する施設について、消防法の基準に適合しているかを審査・検査する規制事務を行っています。

設備担当は、建物の確認申請の前に、形態や規模に応じて設置する消防用設備が適正に設置されるか審査をして、「消防の同意」という形で建物の安全を図っています。また、建物の建設や改修に伴い消防用設備が法令どおり設置されているかについても、審査・検査をしています。

機動査察隊は、防火対象物の建物等が、消防用設備や防火管理について適正に維持管理されているか立ち入り検査をして、違反対象物の是正や違反処理を行い、安全確保を図っています。

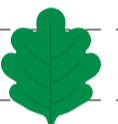


▲大型商業施設での立ち入り検査

以上、4担当が円滑に機能することで、火災の発生を未然に防止し、被害が軽減され、市民の皆さんが安全に安心して生活できるように、私たち火災予防課は一致団結して頑張っています。



このコーナーでは市民の皆さんからの投稿を募集中!  
 詳しくは秘書広報課 ☎7167-1175へ



### 色鮮やかな15万株! 2012チューリップフェスティバル



春の到来を告げるイベント「チューリップフェスティバル」が、4月14日・15日に、あけぼの山農業公園で行われました。初日はあいにくの雨天となつてしまいましたが、青空の広がった翌日は、桜とチューリップの両方を楽しめることあつて、約8万人が公園を訪れました。風車前にはチューリップ15万株や、ビオラ5万株などが色鮮やかに咲き、花の香りと彩りにしばし目を癒やされました。ステージでは歌やダンスの披露、模擬店では農産物や柏の特産品の販売が行われ、会場は活気と笑顔にあふれていました。

### 6月 文化施設の催し

#### 市民ギャラリー

開催期間	催し
3日(日)～7日(木)	全日本写真連盟柏支部写真展
8日(金)～11日(月)	レモンの会展
12日(火)～15日(金)	和紙絵画展
16日(土)～19日(火)	NHK文化センターパステル画とスケッチ教室展
20日(水)～23日(土)	2012柏シルバー写友会写真展
24日(日)～27日(水)	着物から洋服に作品展フロアショー
28日(木)～7月1日(日)	秋桜会(絵画)

開館時間 午前10時～午後8時。各催しの初日は午後1時から、最終日は午後6時まで。  
 休館日なし  
 市民ギャラリー(柏高島屋ステーションモール8階) ☎7148-2211・文化課 ☎7191-7403

#### 市民文化会館

▶柏市小中高等学校音楽フェスティバル  
 時15日(金)午前9時30分から 無料  
 間 柏グリーンライオンズクラブ ☎7166-3737

▶週末よしもと柏お笑いまつり  
 時16日(土)午後6時30分から  
 費 前売1階席=3,500円、3・4階席=3,000円  
 間 よしもとクリエイティブ・エージェンシー ☎0570-036-912

#### アミューゼ柏

▶アンサンブル花音定期演奏会  
 時16日(土)午後2時から  
 費 全自 1,000円  
 間 宮澤 ☎090-8007-1477

▶女声合唱団コール・ピュア演奏会  
 時24日(日)午後2時から  
 費 全自 900円  
 間 淵 ☎7146-8068

#### さわやかちば県民プラザ

▶千葉県謡曲と仕舞の会  
 時30日(土)午前9時45分から  
 所 ホール 費無料  
 間 千葉県能楽連盟 ☎043-265-0440

▶櫻田久美油絵展  
 時27日(水)～7月8日(日)  
 所 ギャラリー 費無料  
 間 櫻田 ☎7124-2474